



KEDUTAAN BESAR REPUBLIK INDONESIA
BEIJING

Beijing, 25 Agustus 2021

Nomor : 1169/UM/K/08/21/10

Lampiran : 1 (satu) berkas

Perihal : *Tawaran Pelatihan Metode Pembelajaran Inovatif bagi Guru dan Dosen Bahasa Mandarin dari Pemerintah RRT*

Kepada

Yth. Bapak Nadiem Anwar Makarim, B.A., M.B.A.

Menteri Pendidikan, Kebudayaan, Riset dan Teknologi R.I.

di

Jakarta

Dengan hormat,

Menindaklanjuti pertemuan Atase Pendidikan dan Kebudayaan KBRI Beijing dengan Direktur Jenderal *The Center for Language Education and Cooperation (CLEC)*, Kementerian Pendidikan Republik Rakyat Tiongkok (RRT) pada tanggal 24 Agustus 2021, kami sampaikan bahwa Pemerintah RRT memberikan tawaran Pelatihan Metode Pembelajaran Inovatif bagi Guru Bahasa Mandarin jenjang pendidikan menengah (SMA/SMK) sebanyak 100 orang dan Dosen Bahasa Mandarin untuk jenjang perguruan tinggi sebanyak 100 orang.

Pelatihan ini dilaksanakan secara daring, terdiri dari 7 (tujuh) modul (*Teaching Methodology, Classroom Management & Designing Teaching Activities, Teaching Resources for Chinese Language, Chinese Proficiency Tests, Traditional Chinese Culture Skill, Language Research dan Virtual Academic Visits*). Isi materi pada jenjang pendidikan menengah dan perguruan tinggi terdapat perbedaan (terlampir). Alokasi waktu pelatihan 32 jam pertemuan. Pelatihan ini direncanakan akan dilaksanakan pada bulan Oktober 2021.

Sehubungan dengan kegiatan dimaksud, kami mohon dengan hormat agar pihak terkait di Kemdikbudristek dapat melakukan rekrutmen peserta pelatihan yang akan kami teruskan ke Pemerintah RRT paling lambat 30 September 2021.

Demikian disampaikan, atas perhatiannya diucapkan terima kasih.



n. Kepala Perwakilan RI

ATDIKBUD

Yaya Sutarya

Tembusan Yth :

1. Sekretaris Jenderal, Kemdikbudristek;
2. Direktur Jenderal Pendidikan Tinggi, Kemdikbudristek;
3. Direktur Jenderal Guru dan Tenaga Kependidikan, Kemdikbudristek;
4. Direktur Jenderal PAUD, DIKDAS dan DIKMEN, Kemdikbudristek;
5. Direktur Jenderal Pendidikan Vokasi, Kemdikbudristek;
6. Plt. Kepala Biro Kerja Sama dan Hubungan Masyarakat, Setjen, Kemdikbudristek;
7. Kepala Pusat Pengembangan dan Pemberdayaan Pendidik dan Tenaga Kependidikan (PPPPTK) Bahasa, Ditjen GTK.

汉语作为第二外语教学能力提升培训班（B班，大学本土汉语教师）

Teaching Ability Enhancement Course for Teaching Chinese as A Second Foreign Language
(Class B, Native Chinese Teachers of Universities and Colleges)

序号 NO.	培训模块 Training Modules	培训时长 Duration		课程内容 Content	授课形式 Forms	对应学分 Credit
		总课时 Total Class Hours	课时 Hours			
1	教学法 Teaching Methodology	9.5	2	教学大纲设计 Teaching Syllabus Designing	讲座 Lecture	1
			2	教案编写与教学环节设计 Teaching Plan Writing and Teaching Designing	讲座 Lecture	
			1.5	汉字教学法 Teaching Methods of Chinese Characters	讲座 Lecture	
			2	词汇与语法教学 Teaching of Vocabulary & Grammar	讲座 Lecture	
			2	小组讨论与练习 Group Discussion and Practice		
2	课堂管理与教学活动设计 Classroom Management & Designing Teaching Activities	2	2	本土汉语课堂教学组织与氛围营造 Teaching Organization and Atmosphere Creation for Native Mandarin Classes	讲座 Lecture	1
3	汉语教学资源专题 Teaching Resources for Chinese Language	6	1.5	中文联盟平台介绍与平台资源利用 Introduction to the Platform of ChinesePlus and the Utilization of its Online Resources	讲座 Lecture	
			1.5	如何上好在线汉语课 Tips for Online Mandarin Courses	讲座 Lecture	
			1.5	现代教学技术的应用 Application of Modern Teaching Technology		
			1.5	HSK分级教程及使用 Introduction to the Use of Series of HSK Courses	讲座 Lecture	
4	汉语水平考试专题 Chinese Proficiency Tests	1.5	1.5	HSK考试介绍 Introduction to HSK	讲座 Lecture	
5	中国传统文化 Traditional Chinese Culture	4.5	1.5	感知中医 Introduction to Traditional Chinese Medicine		云游体验 Wandering Show
			1.5	中国茶艺 Chinese Tea Art		
			1.5	中国戏曲 Traditional Chinese Operas		

						1	
6	Language Research	4	2	Writing Skills	讲座 Lecture		
			2	Scientific Research Phases	讲座 Lecture		
7	其它 Others	4.5	1.5	中国—印尼高等教育体系对比 Comparison between Chinese and Indonesian Higher Education Systems	讲座 Lecture		
			3	走进中国系列录播课（北京、上海、成都） Series of "Closer to China" (Beijing, Shanghai and Chengdu)	视频 Vedios		
总课时 Total Class Hours		32				2	

汉语作为第二外语教学能力提升培训班（A班，印度尼西亚中小学本土汉语教师）
Teaching Ability Enhancement Courses for Teaching Chinese as A Second Foreign Language
(Class A, Native Mandarin Teachers of Primary and Secondary Schools in Indonesia)

序号 NO.	培训模块 Training Modules	培训时长 Duration		课程内容 Content	授课形式 Forms	对应学分 Credit
		总课时 Total Class Hours	课时 Hours			
1	教学法 Teaching Methodology	7	2	教案编写与教学环节设计 Teaching Plan Writing and Teaching Designing	讲座 Lecture	1
			1.5	案例式汉字教学 Case Sharing on Teaching Chinese Characters	讲座 Lecture	
			1.5	语音、基础词汇教学 Teaching of Phonetics and Basic Vocabulary	讲座 Lecture	
			2	小组讨论与练习 Group Discussion and Practice		
2	课堂管理与教学活动设计 Classroom Management & Designing Teaching Activities	7	3.5	本土汉语课堂教学组织与氛围营造 Teaching Organization and Atmosphere Creation for Native Mandarin Classes	讲座+分组练习 Lecture+Group Practice	1
			3.5	常用汉语教学游戏、活动 Common Games and Activities for Mandarin Teaching	讲座+分组练习 Lecture+Group Practice	
			1.5	中文联盟平台介绍与平台资源利用 Introduction to the Platform of ChinesePlus and the Utilization of Its Online Resources	讲座 Lecture	
3	汉语教学资源专题 Teaching Resources for Chinese Language	4	1.5	如何上好在线汉语课 Tips for Online Mandarin Courses	讲座 Lecture	
			1	YCT教材及使用 YCT Teaching Materials and Usage	讲座 Lecture	
4	汉语水平考试专题 Chinese Proficiency Tests	2	1	HSK考试介绍 Introduction to HSK	讲座 Lecture	
			1	YCT考试介绍 Introduction to YCT	讲座 Lecture	

5	中国传统 文化技能 Traditional Chinese Cultural Skills	3.5	1.5	绳结与剪纸 Knots & Paper-cuts	讲座+练习 Lecture+Practice	1
			2	国画 Traditional Chinese Painting	讲座+练习 Lecture+Practice	
			2	Writing Skills	讲座 Lecture	
6	Language Research	4	2	Scientific Research Phases	讲座 Lecture	1
			1.5	中国—印尼中小学教育体系对比 Comparison between Chinese and Indonesian Primary and Secondary Education Systems	讲座 Lecture	
7	Virtual Academic Visits	4.5	3	走进中国系列录播课（北京、上海、成都） Series of "Closer to China" (Beijing, Shanghai and Chengdu)	视频 Videos	2
			32	总课时 Aggregate Class Hour		

